

لندن ۲۰ دسامبر ۱۹۹۶

دانشمند محترم آقای امیررضا بجکا

لطفاً سلام و درود گرم مرا همراه با شادمانی سال ۱۹۹۷  
بپذیرید. از این که کتاب بسیار جالب و ارزنده‌ی «مطالعات  
ایران شناسی در قلم و اسلاواک» را برایم فرستاده‌اید، کمال  
تشکر دارم.

من بچگاه فرزادین نمی‌کنم که شما بسیاری از شعرهای مرا  
به شعر زبان چکمی ترجمه و منتشر کرده‌اید و بطور کلی از روزگاری که  
در پراگ بودم و از دیدار با شما یادگارهای زیبایی دارم.  
شعر در پراگ «را که همان زمان نوشتم» به بیست و سه فرستم  
یادم هست این قطعه ترجمه شده‌ی آن:

مفصله‌ی من دفتر تازه‌ای از شعرهایم را به نام «ترجمه‌ی روزگار»  
برایتان فرستادم. اگر دیداتم به دستتان رسیده، کتاب  
دیگر مرا هم خواهم فرستاد.  
من مدت است در لندن زندگی می‌کنم، چون دوست دارم

اینجا هستید، بدین نشانی:  
63 Coleridge Gdns  
St Pauls Court  
London W14, 8AU 9BN  
UK

Tel: 0181-846 9955  
" " 932 4484

یا از روزی تندیس و موفقیت‌های من و امیدوار  
دوست شما  
فران

Greetings and Best Wishes  
for Christmas  
and the New Year.